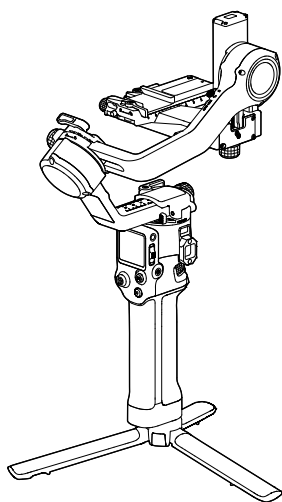




Manual de usuario

v1.0 2026.01





Este documento está sujeto a derechos de autor de titularidad de DJI, que se reserva todos los derechos. A menos que DJI autorice lo contrario, usted no podrá reproducir, transferir ni vender el documento, total ni parcialmente, ni podrá autorizar a otras personas a realizar dichas acciones. Este documento y su contenido deben considerarse únicamente instrucciones de uso de productos de DJI. Dicho documento no se debe usar con otros fines.

En caso de divergencia entre las diferentes versiones, prevalecerá la versión en inglés.

Búsqueda por palabras clave

Busque palabras clave como "batería" e "instalar" para encontrar un tema. Si usa Adobe Acrobat Reader para leer este documento, presione Ctrl+F en Windows o Command+F en Mac para iniciar la búsqueda.

Navegación a un tema

Consulte la lista completa de temas en el índice. Haga clic en un tema para navegar hasta esa sección.

Impresión de este documento

Este documento se puede imprimir en alta resolución.

Uso de este manual

Leyenda

 Importante

 Trucos y consejos

 Referencia

Leer antes de usar

DJI™ le proporciona videotutoriales y los siguientes documentos:

1. *Directrices de seguridad*
2. *Guía de inicio rápido*
3. *Manual de usuario*

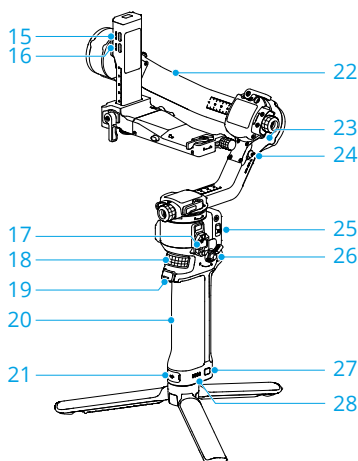
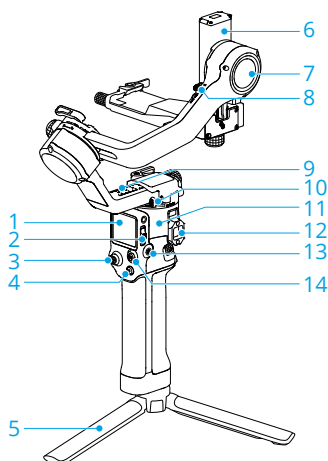
Se recomienda ver todos los videotutoriales y leer las *Directrices de seguridad* antes del primer uso. Antes del primer uso, procura leer la *Guía de inicio rápido* y consulta este *Manual de usuario* para obtener más información.

Índice

Uso de este manual	3
Leyenda	3
Leer antes de usar	3
1 Descripción general	6
2 Primer uso	7
2.1 Cargando	7
2.2 Colocación de la empuñadura secundaria/el trípode	7
2.3 Montar la cámara	8
Cámaras y objetivos compatibles	8
Preparación	8
Instalación de la placa de liberación rápida superior	9
Grabación horizontal	9
Grabación vertical	10
2.4 Equilibrado	12
Antes del equilibrado	12
Pasos de equilibrado	12
2.5 Activación	12
2.6 Actualización del firmware	13
2.7 Conexión de la cámara	14
2.8 Calibración automática	14
3 Funcionamiento	15
3.1 Botones	15
3.2 Puertos	17
3.3 Pantalla táctil	18
Inicio	18
Deslizar hacia abajo: Centro de control	19
Deslizar hacia arriba: Configuración del estabilizador	21
Deslizar hacia la izquierda: Pantalla de crear	21
Deslizar hacia la derecha: ActiveTrack	21
3.4 Modos Seguimiento del estabilizador	22
3.5 Modos de funcionamiento del estabilizador	24
3.6 Empuñadura maleta electrónica	26
3.7 Configuración de la aplicación Ronin	27
3.8 Módulo de seguimiento inteligente mejorado	27
Descripción general	27
Instalación	28
Configuración de ActiveTrack	29

Seguimiento y captura	29
Control mediante botones y joystick	30
Control a través de gestos	31
Control mediante pantalla táctil	32
Actualización del firmware	33
4 Empuñadura y batería integrada	35
4.1 Directrices de seguridad	35
5 Apéndice	39
5.1 Mantenimiento	39
5.2 Especificaciones	39

1 Descripción general



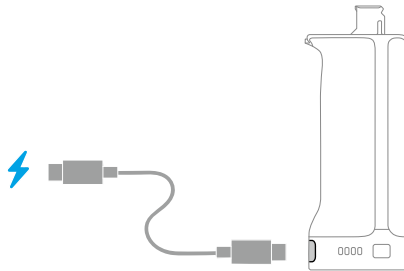
1. Pantalla táctil
2. Selector del modo de estabilizador
3. Joystick
4. Botón de control de la cámara
5. Trípode de apertura rápida
6. Eje de inclinación
7. Motor de inclinación
8. Bloqueo de inclinación
9. Eje de paneo
10. Bloqueo de paneo
11. Motor de giro
12. Puerto NATO
13. Botón de encendido
14. Botón M
15. Puerto multifunción

16. Puerto de control de cámara RSS (USB-C)
17. Puertos RSA/NATO
18. Dial delantero
19. Disparador
20. Empuñadura con batería
21. Puerto de carga (USB-C)
22. Eje de rotación
23. Motor de rotación
24. Bloqueo de rotación
25. Selector de modos del joystick
26. Palanca de empuñadura/botón de seguridad
27. Botón del nivel de batería
28. Ledes de nivel de batería

2 Primer uso

2.1 Cargando

Para el primer uso, cargue la empuñadura con batería para activar la batería. Al completarse la activación, el indicador de batería se enciende.



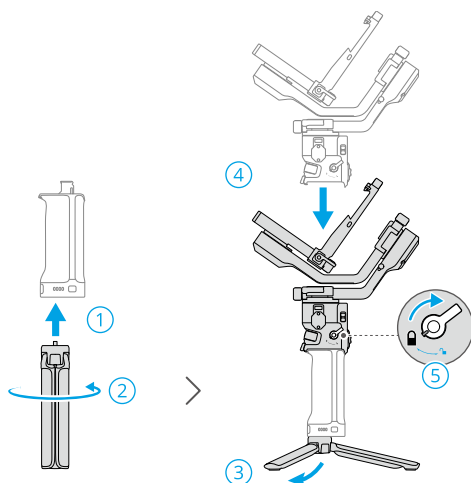
-  Pulse el botón de encendido para comprobar el nivel actual de la batería cuando el dispositivo esté apagado.

2.2 Colocación de la empuñadura secundaria/el trípode

1. Coloque el trípode en la empuñadura con batería, apriete y, a continuación, despliegue el trípode.
2. Después de retirar la espuma de los brazos del eje, coloque el estabilizador en la empuñadura con batería. Apriete la palanca de la empuñadura en la dirección de bloqueo hasta que escuche un «clic» para asegurarse de que la empuñadura esté firmemente conectada.

-  Mueva la palanca de la empuñadura con fuerza hasta que no sea posible girarla más. La flecha indica solo la dirección de bloqueo y no representa la posición de bloqueo completo.

-  Si esto falla, se recomienda mover la palanca a la posición de desbloqueo, mantener presionado el botón de seguridad y tirar de la empuñadura hacia fuera del estabilizador.



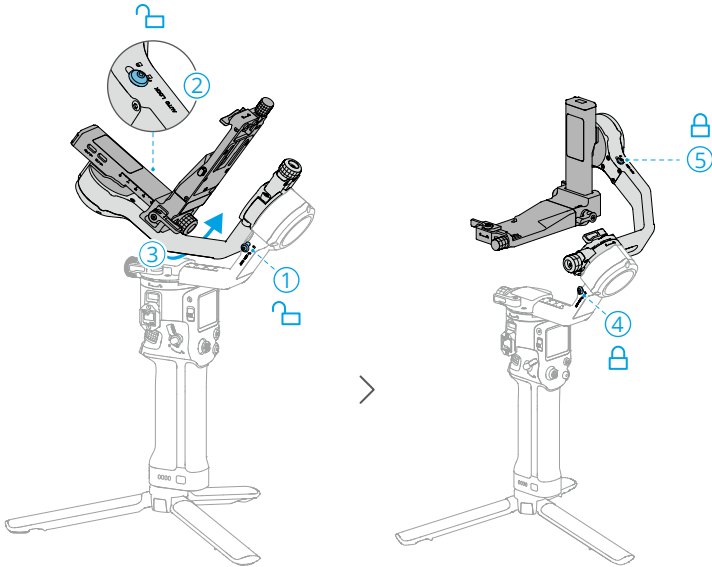
2.3 Montar la cámara

Cámaras y objetivos compatibles

Visite <https://www.dji.com/rs-5/specs> para obtener información sobre especificaciones y asegúrese de que el peso combinado de la cámara, el objetivo y otros accesorios esté dentro de la capacidad de carga. Consulte la [Lista de compatibilidad de la serie Ronin](#) para conocer las lentes de cámara compatibles y las funciones de control admitidas.

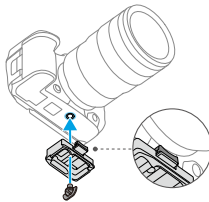
Preparación

1. Retire la tapa del objetivo y asegúrese de que la batería y la tarjeta de memoria estén insertadas en la cámara.
2. Asegúrese de que el estabilizador esté apagado o en modo de suspensión.
3. Mueva los bloqueos de inclinación y de rotación a su respectiva posición de desbloqueo y ajuste la posición de ambos ejes como se muestra en la figura; a continuación, bloquee los ejes.



Instalación de la placa de liberación rápida superior

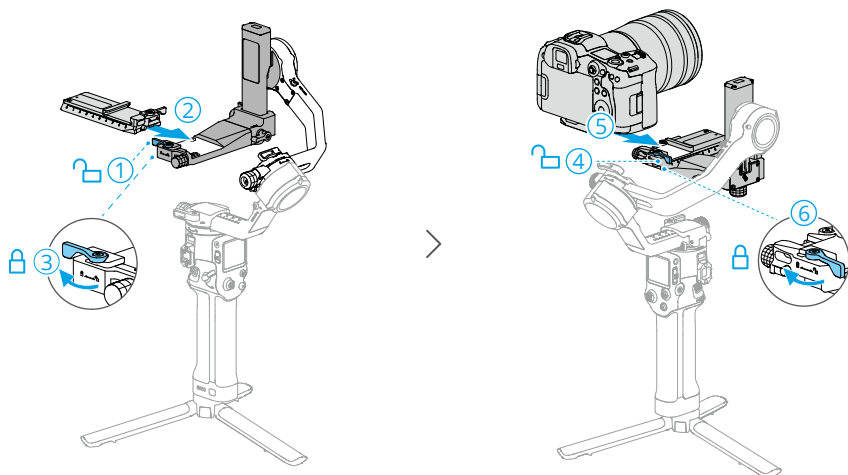
Fija la placa de liberación rápida superior a la parte inferior de la cámara con el tornillo de 1/4" incluido en el kit de tornillos. Encaje la guía de colocación ajustable en el cuerpo de la cámara antes de bloquear el tornillo.



Grabación horizontal

1. Mueva la palanca de la placa horizontal a la posición de desbloqueo ①, inserte la placa de liberación rápida inferior ② y, una vez colocada, mueva la palanca a la posición de bloqueo ③.

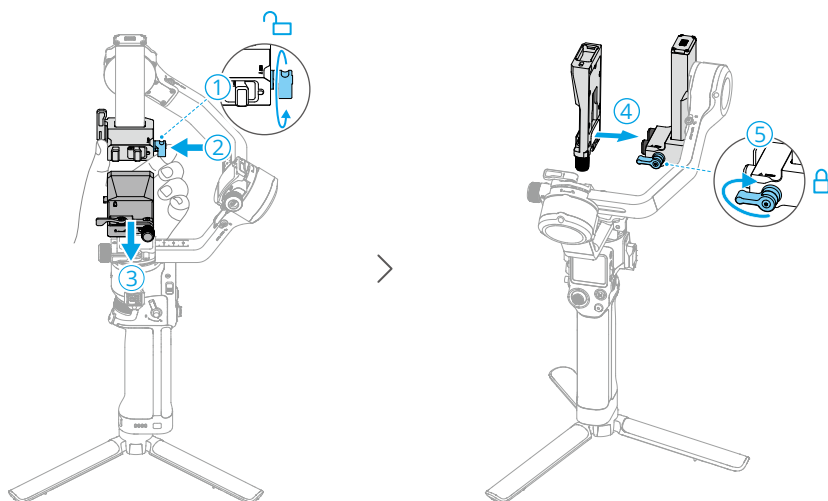
2. Mueva la palanca de la placa de liberación rápida inferior a la posición de desbloqueo ④, inserte la placa de liberación rápida superior ⑤ y, una vez colocada, mueva la palanca a la posición de bloqueo ⑥.



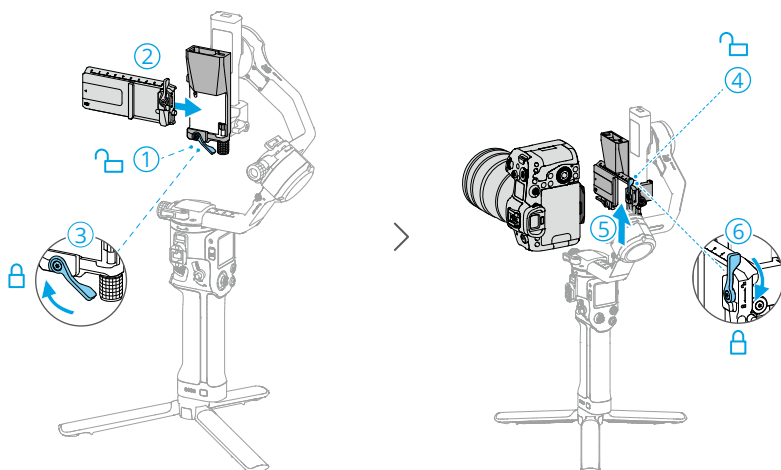
- ☀ • Para retirar la cámara de la placa de liberación rápida inferior, mueva la palanca a la posición de desbloqueo y retire la cámara mientras presiona el seguro que hay junto a la palanca.
- Para retirar la placa de liberación rápida inferior, mueva la palanca de la placa horizontal a la posición de desbloqueo y retire la placa de liberación rápida inferior mientras presiona el seguro de la placa horizontal.

Grabación vertical

1. Afloje ① y presione la perilla ② para retirar la placa horizontal ③. A continuación, instale la placa verticalmente ④ en el estabilizador y apriete la perilla ⑤.



2. Mueva la palanca de la placa horizontal a la posición de desbloqueo ①, inserte la placa de liberación rápida inferior ② y, una vez colocada, mueva la palanca a la posición de bloqueo ③.
3. Mueva la palanca de la placa de liberación rápida inferior a la posición de desbloqueo ④, inserte la placa de liberación rápida superior ⑤ y, una vez colocada, mueva la palanca a la posición de bloqueo ⑥.



2.4 Equilibrado

Equilibra la inclinación vertical, la profundidad del eje de inclinación, el eje de rotación y el eje de paneo de forma secuencial de acuerdo con los requisitos de grabación antes de usar el estabilizador. Esto garantiza la estabilidad de los vídeos y el rendimiento óptimo del estabilizador.

- ⚠ Un estabilizador desequilibrado puede afectar a la estabilidad de los vídeos y reducir la vida de la batería. Un desequilibrio grave puede causar que el dispositivo se sobrecaliente y entre en hibernación.

Antes del equilibrado

1. Antes de realizar el equilibrado, asegúrate de encender la cámara si usas un objetivo con zoom óptico y de seleccionar la distancia focal si usas un objetivo varifocal.
2. Asegúrate de que el dispositivo está apagado o en modo de suspensión antes de proceder al equilibrado.

Pasos de equilibrado

Haga clic en el enlace o escanee el código QR para ver el videotutorial.



<https://s.dji.com/guide122>

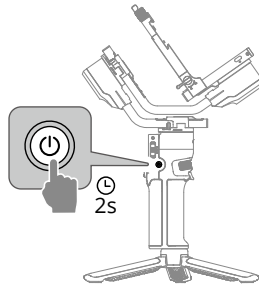
2.5 Activación

Se requiere la activación de DJI RS 5 a través de la aplicación Ronin. Siga los pasos siguientes para activar su dispositivo:

1. Mantenga pulsado el botón de encendido para encender el dispositivo y seleccione el idioma en la pantalla táctil.
2. Escanee el código QR que aparece en la pantalla táctil para descargar la aplicación Ronin.
3. Active el Bluetooth en el teléfono móvil. Abra la aplicación Ronin e inicie sesión con una cuenta de DJI. Seleccione el dispositivo que está utilizando; introduzca

la contraseña predeterminada (12345678) y active el estabilizador siguiendo las instrucciones. Se requiere una conexión a Internet para realizar la activación.

Se admiten hasta cinco usos sin activar el estabilizador. Si supera ese límite y desea seguir utilizando el estabilizador, tendrá que activarlo.



Si la aplicación Ronin no se puede descargar después de escanear el código QR en la pantalla del dispositivo, visite <https://www.dji.com/mobile/downloads/djiapp/dji-ronin> o escanee el código QR a continuación.



2.6 Actualización del firmware

Si se publica una nueva versión del firmware, la aplicación Ronin lo notifica al usuario. Actualiza el firmware siguiendo las instrucciones que aparecen en la pantalla. NO apagues el estabilizador ni salgas de la aplicación mientras se actualiza el firmware. Si hay problemas durante la actualización, reinicia el estabilizador y la aplicación Ronin e inténtalo de nuevo.



- Asegúrate de que el estabilizador tiene suficiente batería y de que tu teléfono móvil está conectado a Internet durante la actualización.
- Es normal que el estabilizador se desbloquee, se bloquee y se reinicie automáticamente durante el proceso de actualización.

2.7 Conexión de la cámara

DJI RS 5 admite la conexión a la cámara por Bluetooth o mediante el cable de control de la cámara.

Haga clic en el enlace o escanee el código QR para ver el video instructivo.

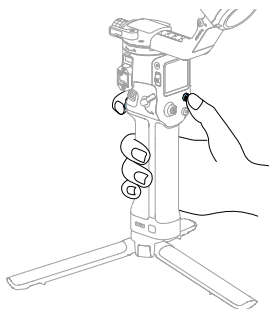


<https://www.dji.com/rs-5/video>

2.8 Calibración automática

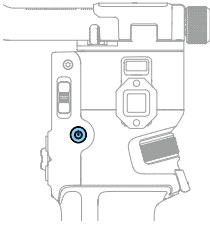
Mantenga pulsados el botón M y el disparador para iniciar la calibración automática.

-
-  Coloque el estabilizador sobre una superficie plana y estable. NO mueva el estabilizador durante la calibración automática. Es normal que el estabilizador vibre o emita sonidos durante la calibración.
-



3 Funcionamiento

3.1 Botones



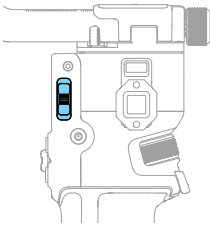
Botón de encendido

Mantener pulsado: encender/apagar.

Una pulsación: para entrar o salir del modo de suspensión. Los tres ejes se bloquearán automáticamente. Presione de nuevo para activar el estabilizador.

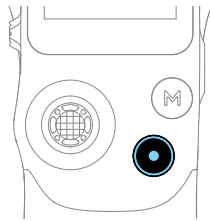


La configuración de los bloqueos automatizados del eje se puede ajustar en la configuración del sistema en la pantalla táctil.



Selector del modo de estabilizador

Acciónelo para cambiar el modo de estabilizador entre PF, PTF y FPV.

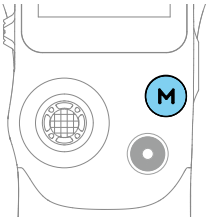
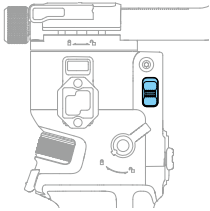
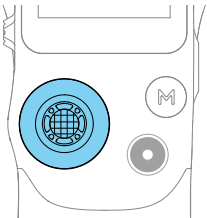
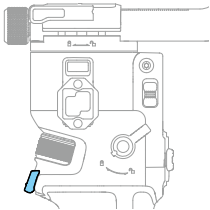


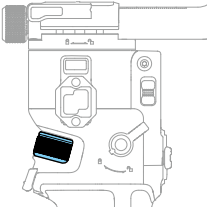
Botón de control de la cámara

Tras conectar la cámara, presiónelo hasta la mitad de su recorrido para ejecutar el enfoque automático. Presiónelo una vez para iniciar o detener la grabación. Manténgalo pulsado para hacer una foto.



Consulte la Lista de compatibilidad de la serie Ronin para obtener información detallada sobre las funciones de cámara admitidas.

	Botón M Pulse una vez para hacer fotos por defecto. La función del botón se puede configurar en la pantalla táctil a Asignación de botones C1/Fn1 o a Bloquear/Desbloquear pantalla. Mantener presionado: para entrar en el modo Sport. En el modo Sport, la velocidad de seguimiento del estabilizador se incrementa significativamente. Es adecuado para grabar en escenarios en las que los objetivos se mueven de forma brusca y a altas velocidades. Mantener pulsado el botón M y, al mismo tiempo, pulsar el disparador dos veces: para entrar y mantenerse en el modo Sport. Repita la acción para salir.
	Selector de modos del joystick Empujar hacia abajo: para establecer el modo del joystick como control de movimiento del estabilizador. Empujar hacia arriba: para establecer el modo del joystick como control del zoom.
	Joystick Control del movimiento del estabilizador: mueva el joystick hacia arriba y hacia abajo para controlar la inclinación del estabilizador; y muévelo a izquierda y a la derecha para controlar el paneo del estabilizador. Control del zoom: mueva el joystick hacia arriba y hacia abajo para controlar el zoom. ☀ active el zoom motorizado en las cámaras Sony y, a continuación, podrá controlar con el joystick el zoom motorizado de la cámara.
	Disparador Mantenga pulsado el disparador para entrar en el modo de bloqueo. En el modo de bloqueo, el estabilizador no responderá al movimiento de la empuñadura. Después de configurarlo en la pantalla táctil, mantenga pulsado el disparador para acceder al modo FPV. Pulse dos veces para volver a centrar el estabilizador. Púselo tres veces para girar el estabilizador 180° de modo que la cámara mire hacia usted (modo Selfie).

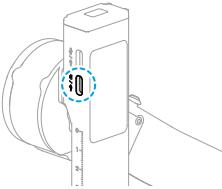


Dial delantero

Gírelo para controlar el enfoque de forma predeterminada. La configuración se puede cambiar en la pantalla táctil. Consulte la sección Pantalla táctil para obtener más información.

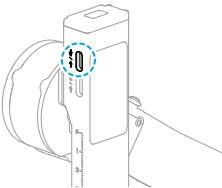
Consulte la [Lista de compatibilidad de la serie Ronin](#) para obtener información detallada sobre las funciones admitidas.

3.2 Puertos



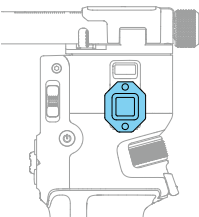
Puerto de control de cámara (USB-C)

Se puede conectar al puerto de la cámara correspondiente para el control y la comunicación de la cámara.



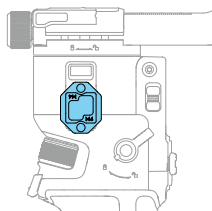
Puerto multifunción

Se puede conectar a accesorios como DJI SDR Transmission o motor DJI Focus Pro, entre otros.



Puerto NATO

Compatible con accesorios como la empuñadura maleta y el monitor. Este puerto no admite carga ni comunicación.

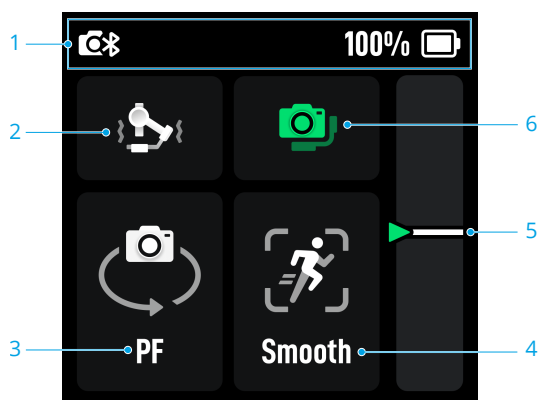


Puertos RSA/NATO

Este puerto admite carga y comunicación. Se puede conectar a la empuñadura maleta electrónica DJI RS, la rueda de enfoque DJI R y la empuñadura doble giratoria DJI R.

3.3 Pantalla táctil

Inicio



1. Barra de estado

La barra de estado de la parte superior de la pantalla táctil muestra el estado de la conexión con el estabilizador y el nivel de batería.

2. Calibración automática

Los tres valores indican la rigidez de los tres ejes.

☀ Después de equilibrar el estabilizador, cambiar la distancia focal, el objetivo o la cámara hará que el icono del estado del equilibrio se ponga rojo. Si el estabilizador vibra sin motivo aparente, se recomienda realizar una calibración automática. Se recomienda aumentar la rigidez si el estabilizador no es lo suficientemente estable y disminuirla si el estabilizador comienza a vibrar.

3. Modo de seguimiento

El modo FPV puede cambiarse al modo Rotación 360 3D o al modo personalizado a través de la pantalla táctil.

4. Velocidad de seguimiento/Sensibilidad

Pulse el icono de Velocidad de seguimiento/Sensibilidad para establecer la velocidad de seguimiento como Lenta, Media, Rápida o Personalizada. También se proporcionan diferentes modos de sensibilidad. El modo Fluido hereda la sensibilidad de seguimiento de los estabilizadores de la serie Ronin y garantiza transiciones naturales y movimientos de inicio y parada fluidos en sus vídeos. En el modo Sensible, el estabilizador responde más rápidamente a los movimientos de la mano durante el inicio y la parada lo que proporciona una experiencia más receptiva.

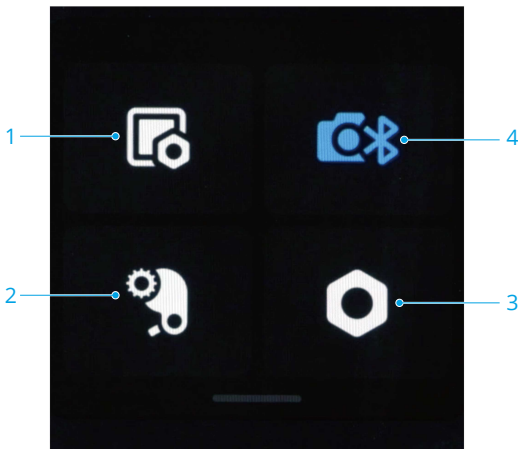
5. Indicador del eje Z

El temblor vertical se muestra como una métrica en tiempo real.

6. Estado de equilibrio

Si la barra de estado se muestra en color verde o gris, esto indica que el estabilizador está equilibrado. Para verificar el estado del equilibrio del eje de paneo, incline el estabilizador 15° a izquierda o derecha y compruebe la barra de estado. Si la barra de estado se muestra en amarillo, el estabilizador está ligeramente desequilibrado. Si la barra de estado se muestra en rojo, el estabilizador está excesivamente desequilibrado. Si es el caso, vuelva a equilibrar el eje correspondiente.

Deslizar hacia abajo: Centro de control



1. Pantalla

Pulse para configurar el bloqueo automático, el brillo mientras está bloqueada y la rotación. Active la rotación y la visualización en pantalla se volteará 180°.

2. Extremos del motor de enfoque

Se puede seleccionar la calibración del motor de enfoque.

3. Configuración

En la configuración del sistema, puede realizar la verificación automática del estabilizador, definir ajustes del bloqueo automático y restaurar parámetros. Las funciones principales incluyen:

- Indicador del eje Z: Activado de forma predeterminada, pulse para deshabilitarlo.
- Modo Push: Si se habilita esta opción, podrá controlar manualmente el eje de inclinación y el eje de paneo.
- Seguimiento de órbita: Si se habilita esta opción, los movimientos del estabilizador son más suaves al hacer tomas con desplazamiento circular.
- Calibración horiz.: Realice una calibración horizontal o manual cuando el estabilizador esté desnivelado o el eje esté desviado.
- Configuración del puerto de control de la cámara: Cuando está activado, el puerto de control de la cámara (USB-C) proporciona funcionalidad de control de la cámara.
- Deshabilitar el modo Selfie: Evite la pulsación accidental del disparador en el modo selfie.
- Apagado automático: El estabilizador se apagará automáticamente después de estar bloqueado e inactivo durante 10 minutos.

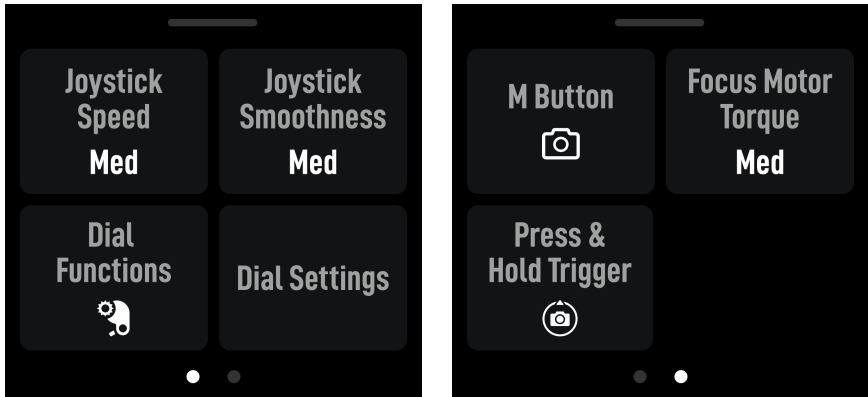
4. Bluetooth

Pulse Conectar para emparejar las funciones Bluetooth del estabilizador y de la cámara.



El estabilizador solo se puede conectar a una cámara al mismo tiempo.

Deslizar hacia arriba: Configuración del estabilizador



En esta interfaz, puede ajustar la configuración del joystick y el par del motor de enfoque, así como seleccionar las funciones que se activan al presionar el dial y el botón M, y al mantener pulsado el disparador.

El botón M se puede asignar a la cámara C1 o Fn1. Después de la configuración, el botón M se puede asignar al botón C1 en las cámaras Sony (A7S3, A7M3, ZV-1) o al botón «Wireless Remote Fn1» en las cámaras Nikon (Z50, Z6II).

Deslizar hacia la izquierda: Pantalla de crear

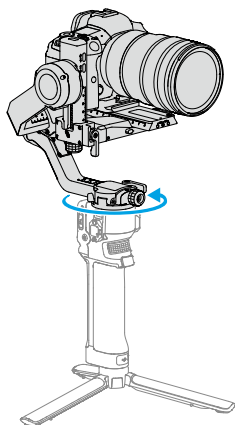
Timelapse, Trayectoria y Panorámica se pueden configurar en esta pantalla.

Deslizar hacia la derecha: ActiveTrack

Cuando el módulo de seguimiento inteligente mejorado está conectado, la vista de ActiveTrack está disponible y la configuración correspondiente se puede modificar desde esta interfaz.

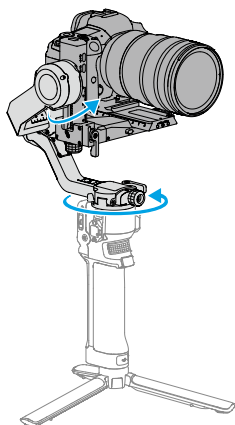
Consulte [Configuración de ActiveTrack](#) para obtener más detalles.

3.4 Modos Seguimiento del estabilizador



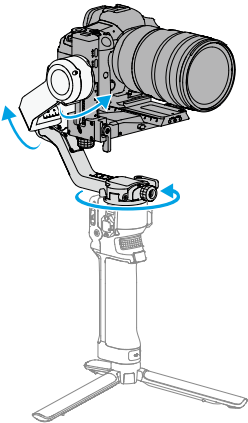
PF

PF: seguimiento de paneo (Pan Follow); solo el eje de paneo sigue los movimientos de la empuñadura. Adecuado para escenarios como la grabación recorriendo un lugar o que implique desplazamientos en círculo o de izquierda a derecha.

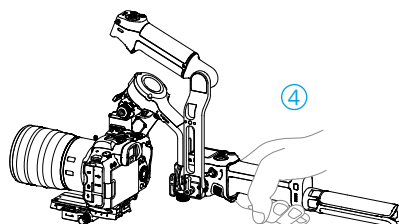
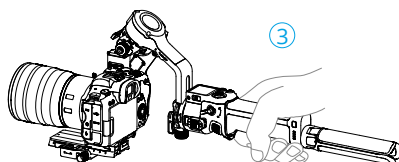
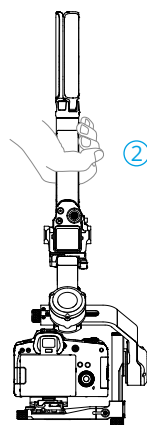
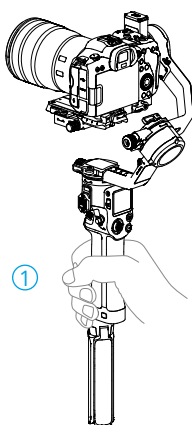


PTF

PTF: seguimiento de paneo e inclinación (Pan and Tilt Follow); el eje de paneo y el de inclinación siguen los movimientos de la empuñadura. Adecuado para escenarios que impliquen desplazamientos en pendiente.

 FPV	FPV: seguimiento de paneo, inclinación y rotación; los tres ejes siguen los movimientos de la empuñadura. Adecuado para escenarios en las que se gira la cámara.
Personalizada	Personalizado: permite activar o desactivar cualquier eje según sea necesario. El modo de bloqueo se activa cuando los tres ejes están desactivados. En el modo de bloqueo, ninguno de los tres ejes sigue el movimiento de la empuñadura. Adecuado para realizar capturas de seguimiento fluidas y capturas de reacción rápida.
Rotación 360 3D	En el modo de Rotación 360 3D, el eje de inclinación rota 90° hacia arriba y el objetivo de la cámara se mueve hacia arriba en posición vertical. En este punto, se puede utilizar el joystick para controlar la rotación de 360° del eje de paneo. Adecuado para capturas giratorias.

3.5 Modos de funcionamiento del estabilizador



1. Modo Vertical

Este es el modo de trabajo estándar del estabilizador y es adecuado para la mayoría de los escenarios de grabación, como tomas andando o corriendo.

2. Modo Suspendido

El estabilizador se voltea y la cámara se encuentra en una posición más baja. Este modo es adecuado para capturas de ángulo bajo, como seguimiento de objetos en el suelo.

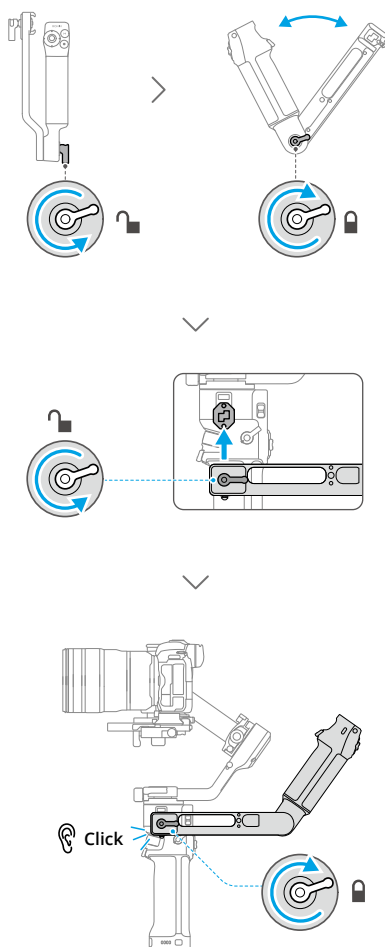
3. Modo Linterna

El estabilizador se sostiene horizontalmente como una linterna. Este modo es adecuado para grabar en espacios cerrados.

4. Maleta

La empuñadura maleta debe instalarse en este modo, lo que hace que los movimientos de cámara de ángulo bajo sean más intuitivos. El ángulo de la empuñadura maleta se ajusta con la perilla. Las zapatas y los orificios de montaje de 1/4"-20 del estabilizador permiten montar monitores externos para ayudar en la grabación.

3.6 Empuñadura maleta electrónica



Puede controlar el estabilizador y la cámara utilizando los botones de la empuñadura.

Cuando utilice un objetivo de la cámara más pesado, sujete la empuñadura del estabilizador con una mano y la empuñadura maleta electrónica con la otra para distribuir el peso y mejorar la estabilidad.

La parte superior de la empuñadura está equipada con un soporte de zapata, un orificio roscado de 1/4 y orificios de posicionamiento, lo que permite acoplar accesorios adicionales.

⚠ Si no se instala correctamente, corre el riesgo de desengancharse. Un clic en el puerto indica que la empuñadura maleta electrónica está correctamente instalada.

Haga clic en el enlace o escanee el código QR para ver los videotutoriales.



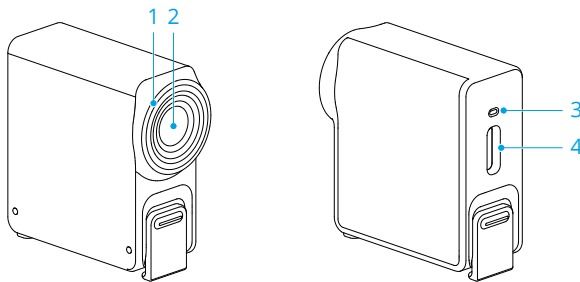
<https://www.dji.com/rs-5/video>

3.7 Configuración de la aplicación Ronin

Los usuarios pueden utilizar la aplicación Ronin para activar el estabilizador, actualizar el firmware, acceder a funciones inteligentes y configurar los parámetros del motor, la configuración de usuario y las opciones del joystick. Además, se puede acceder al estado del sistema, al manual de usuario y a videotutoriales.

3.8 Módulo de seguimiento inteligente mejorado

Descripción general



1. Anillo de luz

Nivel de batería



Rojo fijo

ActiveTrack desactivado (en modo de suspensión) o objetivo perdido



Verde fijo

ActiveTrack en uso



Parpadea en verde

Se perdió el objetivo temporalmente

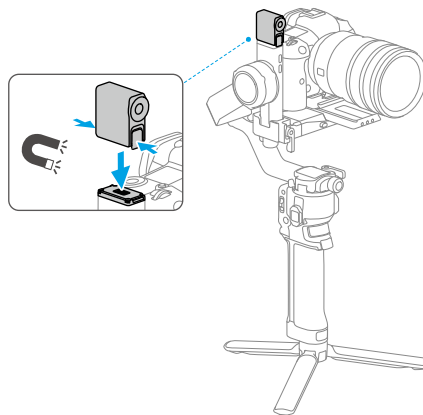
	Amarillo fijo	Se está ajustando la composición
	Parpadea en amarillo	Cuenta atrás para hacer una foto o grabar (el obturador se activa tras 3 s de parpadeo)

2. Lente de seguimiento
3. Indicador de estado

 Las señales de luz y sus significados se corresponden con el anillo de luz.

4. Puerto de datos USB-C
Conéctelo a un ordenador para actualizar el firmware.

Instalación



-  Si el indicador no se enciende después de instalar el módulo de seguimiento, compruebe si el módulo de seguimiento está bien conectado magnéticamente al estabilizador.
- Si el módulo de seguimiento está inactivo durante más de cinco minutos, entrará automáticamente en modo de suspensión y el indicador se apagará. Pulse el disparador del estabilizador o deslice hacia la derecha en la pantalla táctil para activar el módulo de seguimiento.

Configuración de ActiveTrack

Después de instalar el módulo de seguimiento, pulse  para entrar en la interfaz de configuración y configurar las funciones relacionadas. Las funciones principales incluyen:

Composición

Cuando ActiveTrack está habilitado con Mantener el encuadre actual, el estabilizador mantendrá la composición actual.

Cuando la composición se ajuste a Centrar el objetivo de seguimiento, el objetivo seguido se moverá al centro de la vista de ActiveTrack.



En Centrar el objetivo de seguimiento, debido a las diferencias en la cámara, el objetivo y la distancia de disparo, el centro real del Active se puede desviar y no permanecer siempre centrado. Si la composición no está centrada, ajústela con el joystick.

Velocidad de ActiveTrack

La velocidad lenta proporciona un seguimiento fluido, ideal para la retransmisión en directo.

La velocidad media funciona bien para el seguimiento paralelo, mientras que la velocidad rápida es mejor para tomas en círculo de cerca o escenas de mucho movimiento.

Calibr. imagen

Si el centro de la vista de ActiveTrack se desvía del centro de la vista de cámara, pulse **Calibración de imagen** para ajustar la composición.

Mueva el joystick hacia la izquierda o hacia la derecha para ajustar la composición en la vista de ActiveTrack de modo que coincida con la composición de la vista de cámara.

Seguimiento y captura

El módulo de seguimiento admite el seguimiento de personas, vehículos, mascotas (gatos y perros) y otros objetos. Los distintos tipos de objetivo ofrecen diferentes opciones para controlar el seguimiento y la captura.

Objetivo	Habilitar/deshabilitar ActiveTrack	Ajuste de la composición
Personas	Vía: Disparador Gestual Pantalla táctil	Vía: Joystick Gestual

Mascotas (gatos, perros), vehículos	Vía: Disparador Pantalla táctil	Vía: Joystick
Otros objetos	Vía: Pantalla táctil	Vía: Joystick

- No se recomienda utilizarlo en escenarios con retroiluminación o poca luz.
- Durante el seguimiento, el objetivo debe seguirse a una distancia de entre 0,5 m y 10 m. (Medido a una distancia focal de 24 mm).
- Para objetivos no humanos, mantenga el objetivo ocupando al menos el 10 % de la vista de ActiveTrack durante el seguimiento.
- ActiveTrack para vehículos está diseñado para escenarios con un solo vehículo y no está pensado para el seguimiento de vehículos a alta velocidad. Para los vehículos, asegúrese de que el vehículo completo se mantenga totalmente visible en la vista de ActiveTrack.
- El seguimiento de mascota solo admite el seguimiento de una sola mascota.

Control mediante botones y joystick

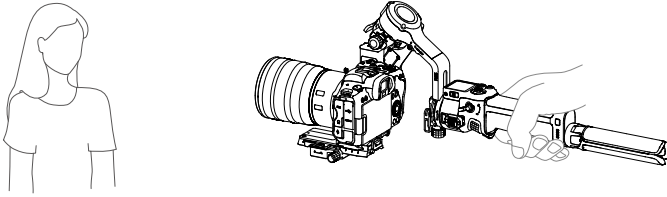
Presione el disparador para habilitar o deshabilitar el ActiveTrack.

Una vez que se esté siguiendo al objetivo y **Mantener el encuadre actual** esté activado, puede usar el joystick para ajustar la composición

Presione dos veces el disparador para deshabilitar el ActiveTrack y volver a centrar el estabilizador.

- Durante la grabación, puede ajustar el modo de seguimiento con el selector de modo del estabilizador. En el modo Seguimiento de paneo (PF), solo puede seguir el eje de paneo; en el modo Seguimiento de paneo e inclinación (PTF), pueden seguir tanto el eje de paneo como el de inclinación; y el Modo Seguimiento de paneo, inclinación y rotación (FPV) no admite seguimiento.

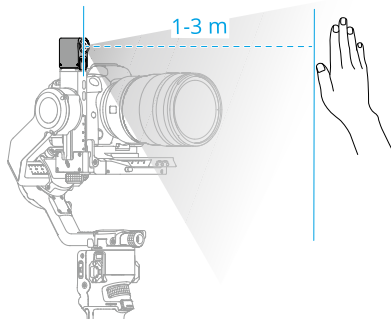
Al grabar desde una posición media-baja, la empuñadura del estabilizador debe apuntar en la dirección de la persona que se está siguiendo.



Control a través de gestos

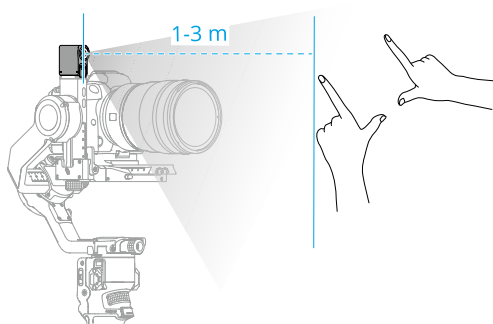
- El módulo de seguimiento prioriza los objetivos que están cerca del objetivo de la cámara y cerca del centro de la vista.
- El objetivo seguido debe estar a una distancia de entre 1 y 3 m del objetivo de la cámara de seguimiento.
- Los gestos y sus funciones se pueden cambiar en la Configuración de ActiveTrack.

Activar el seguimiento: Muestre el gesto  a la cámara o presione el disparador. El indicador cambia de color a verde fijo.



Ajuste de la composición: Ajuste la composición según sea necesario durante el seguimiento. Muestre el gesto   a la cámara. El indicador se ilumina en amarillo fijo. El objetivo puede moverse a la posición deseada en el encuadre.

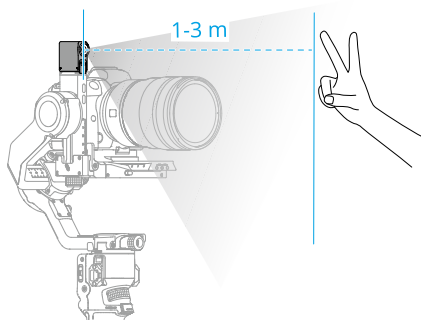
Muestre el gesto   nuevamente para confirmar la composición. El indicador cambia de color a verde fijo y el seguimiento se reanuda automáticamente.



Detener el seguimiento: Muestre el gesto  o presione el disparador nuevamente. El indicador cambia de color a rojo fijo.

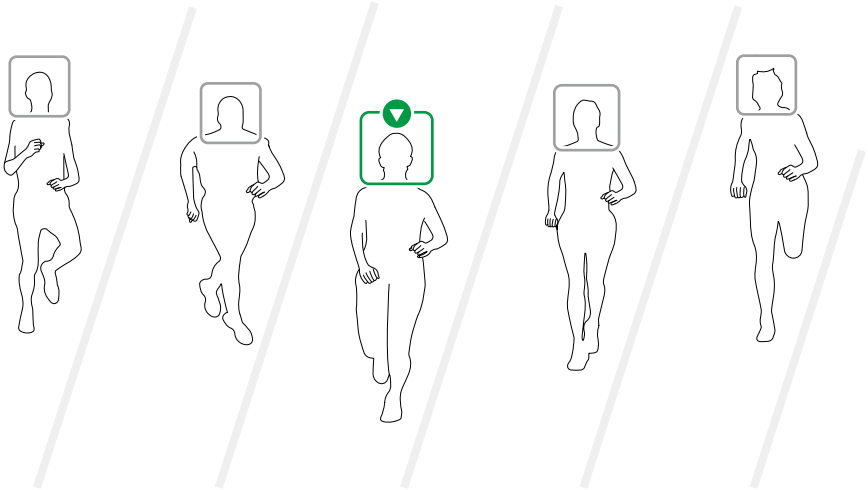
Disparo: Independientemente de que el seguimiento esté en uso o no, puede usar  para iniciar una cuenta atrás para tomar una foto o iniciar/detener la grabación. El indicador parpadea en amarillo durante la cuenta regresiva.

 Asegúrese de que el estabilizador y la cámara estén conectados de antemano.



Control mediante pantalla táctil

Los objetivos detectados se muestran con cuadros delimitadores grises. Gire el dial para cambiar entre diferentes objetivos. Solo disponible cuando Funciones del dial está configurado en Motor de enfoque y no hay ningún motor de enfoque instalado.



Pulse cualquier cuadro delimitador para seleccionar un objetivo y comenzar el seguimiento.

Como alternativa, puede arrastrar para dibujar un cuadro alrededor de un objetivo en la pantalla táctil para iniciar el seguimiento.



- Asegúrese de que el objetivo seleccionado tenga un contorno claro y bien definido.

Actualización del firmware

El módulo de seguimiento debe conectarse a un ordenador para poder realizar la actualización del firmware.

1. Visite <https://www.dji.com/rs-5/downloads> y descargue el paquete de firmware correspondiente.
2. Use el cable USB-C incluido para conectar el módulo de seguimiento al ordenador.
3. Coloque el paquete de firmware descargado (archivo que termina en .bin) en el directorio raíz del módulo de seguimiento.
4. Una vez copiado, desconecte la conexión USB.
5. Vuelva a conectar el módulo de seguimiento al ordenador. El módulo de seguimiento iniciará automáticamente el proceso de actualización. El indicador de estado parpadeará en rojo y verde alternativamente. NO desconecte la conexión durante el proceso.

6. Si el indicador de estado permanece en rojo fijo, esto significa que la actualización se ha completado.

4 Empuñadura y batería integrada

Para obtener información sobre la batería del estabilizador y el tiempo de funcionamiento del estabilizador, consulte <https://www.dji.com/rs-5/specs>.

4.1 Directrices de seguridad



Lea el manual de usuario para familiarizarse con las características de este producto antes de ponerlo en funcionamiento. El uso inadecuado del producto puede provocar daños al producto o a la propiedad personal, y causar lesiones graves. Este es un producto sofisticado. Se debe usar con precaución y sentido común y, además, se requiere capacidad mecánica básica. Si no usa este producto de una forma segura y responsable puede provocar lesiones o daños al producto o a otras propiedades.

Este producto no está diseñado para que lo usen niños sin supervisión de adultos. NO altere este producto de ningún modo que no sea el indicado en los documentos que haya facilitado SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. Estas directrices de seguridad contienen las instrucciones de seguridad, funcionamiento y mantenimiento. Es fundamental que lea y siga todas las instrucciones y advertencias que aparecen en el manual de usuario antes del montaje, la configuración o el uso, con el fin de usar el producto correctamente y de evitar daños o lesiones graves.

Uso de la empuñadura



1. NO permita que la empuñadura entre en contacto con líquidos de ningún tipo. NO deje la empuñadura bajo la lluvia o cerca de una fuente de humedad. NO deje caer la empuñadura en el agua. Si el interior de la batería entra en contacto con agua, se puede producir descomposición química, con lo que la batería podría incendiarse e incluso explotar.
2. Si la empuñadura cae al agua accidentalmente, póngala inmediatamente en un área abierta y segura. Mantenga una distancia de seguridad con la empuñadura hasta que esté completamente seca. NO vuelva a usar la empuñadura y deséchela correctamente, como se describe en la sección Eliminación de empuñaduras.
3. En caso de incendio, extíngalo empleando agua, arena, una manta contraincendios o un extintor de polvo seco.

4. NO utilice ni cargue una empuñadura hinchada, dañada o con fugas. Si la empuñadura presenta un aspecto anómalo, póngase en contacto con DJI o con un distribuidor autorizado de DJI para obtener asistencia.
5. La empuñadura debe usarse a temperaturas entre -20 y 45 °C (entre -4 y 113 °F). Usar la empuñadura en entornos a más de 50 °C (122 °F) puede provocar un incendio o una explosión. Si usa la empuñadura a temperaturas inferiores a 0 °C (32 °F), es posible que el tiempo de funcionamiento se reduzca de manera significativa.
6. NO utilice la empuñadura en entornos con gran carga electrostática ni electromagnética. De lo contrario, la tarjeta de control de la batería puede fallar.
7. NO desmonte ni perfore de ninguna manera la empuñadura, ya que la batería podría tener fugas, arder o explotar.
8. NO deje caer las baterías ni las golpee. NO coloque objetos pesados sobre la empuñadura ni sobre el cargador.
9. Los electrolitos de la batería son altamente corrosivos. Si los electrolitos entran en contacto con la piel o los ojos, lave inmediatamente el área afectada con abundante agua corriente durante al menos 15 minutos y, a continuación, consulte a un médico inmediatamente.
10. NO use la empuñadura si se ha caído.
11. NO caliente las baterías. NO introduzca la empuñadura en un horno microondas ni en un recipiente a presión.
12. NO cortocircuite manualmente la empuñadura.
13. Limpie los bornes de la empuñadura con un paño limpio y seco.



1. Asegúrese de que la empuñadura esté completamente cargada antes de usarla.
2. Si aparece una advertencia de batería baja, cargue la empuñadura lo antes posible.

Carga de la empuñadura



1. NO deje la empuñadura sin vigilancia durante la carga. NO cargue la empuñadura cerca de materiales inflamables ni sobre superficies inflamables, tales como alfombras o madera.
2. Cargar la empuñadura fuera del rango de temperaturas de 5 a 40 °C (41 a 104 °F) puede provocar fugas, sobrecalentamiento o daños en la batería. El rango de temperatura ideal de carga es de 22 a 28 °C (72 a 82 °F).



La empuñadura está diseñada para detener la carga cuando está completamente cargada. Sin embargo, se recomienda controlar el proceso de carga y desconectar el estabilizador cuando esté totalmente cargada.

Almacenamiento de la empuñadura

-  1. Mantenga la empuñadura fuera del alcance de los niños y los animales.
 - 2. Si va a almacenar la empuñadura durante un período prolongado, cárguela hasta que el nivel de batería alcance entre un 30 % y 50 %.
 - 3. NO deje la empuñadura cerca de fuentes de calor, como un horno o un calentador. NO deje la empuñadura en el interior de un vehículo durante días calurosos. La temperatura de almacenamiento ideal es de 22 a 28 °C (de 72 a 82 °F).
 - 4. Mantenga la empuñadura seca.
-
-  1. Descargue la empuñadura hasta un 40 %-65 % si no va a usarla durante 10 días o más. Esto puede prolongar considerablemente la vida de la batería.
 - 2. Después de descargar la empuñadura completamente, NO la almacene durante un periodo de tiempo prolongado. Esto puede descargar en exceso la batería y causar daños irreparables en las células.
 - 3. Si la empuñadura se almacena durante un período prolongado y la batería se agota, la empuñadura entrará en modo de suspensión. Recargue la empuñadura para salir del modo de suspensión.
-

Mantenimiento de la empuñadura

-  1. NO utilice la empuñadura cuando la temperatura sea demasiado alta o demasiado baja.
 - 2. NO guarde la empuñadura en ambientes con una temperatura superior a 45 °C (113 °F) ni inferior a 0 °C (32 °F).
-
-  1. La vida de la batería se puede reducir si no se usa durante un periodo prolongado.
 - 2. Descargue y cargue la empuñadura completamente una vez cada tres meses para mantenerla en buen estado.
-

Aviso para viajes

-  1. Antes de transportar la empuñadura en un vuelo comercial, debe descargarla hasta un nivel de batería inferior al 30 %. Solo descargue la empuñadura en un lugar a prueba de incendios y guárdela en un lugar ventilado.
 - 2. Mantenga la empuñadura alejada de objetos metálicos, como gafas, relojes, joyería y horquillas.
 - 3. NO transporte una empuñadura dañada o con un nivel de batería superior al 30 %.
-

Eliminación de la empuñadura

 Deseche la empuñadura en contenedores de reciclaje específicos solo después de una descarga completa. NO coloque la empuñadura en los contenedores de basura habituales. Siga estrictamente la normativa local respecto al proceso de eliminación y reciclaje de baterías.

-  1. Si la empuñadura está desactivada y la batería no se puede descargar completamente, póngase en contacto con un agente profesional para la eliminación o el reciclaje de baterías para obtener asistencia.
2. Deseche inmediatamente una empuñadura si se enciende tras descargarse excesivamente.
-

5 Apéndice

5.1 Mantenimiento

El estabilizador no es sumergible. Asegúrate de protegerlo del polvo y del agua durante el uso. Tras utilizar el estabilizador, se recomienda limpiarlo con un paño suave y seco. NO pulverices ningún líquido limpiador sobre el estabilizador.

5.2 Especificaciones

Visite el siguiente sitio web para consultar las especificaciones.

<https://www.dji.com/rs-5/specs>



Contacto

ASISTENCIA TÉCNICA DE DJI

Este contenido puede modificarse sin notificación previa.

Descargue la última versión en



<https://www.dji.com/rs-5/downloads>

Si desea realizar alguna consulta acerca de este documento, contacte con DJI enviando un mensaje a **DocSupport@dji.com**.

DJI es una marca comercial de DJI.

Copyright © 2026 DJI. Todos los derechos reservados.